

LINGUA E TRADUZIONE INGLESE I

Lingua e cultura per la
comunicazione d'impresa

Prof.ssa Francesca Raffi

f.raffi@unimc.it

CAMBRIDGE ENCYCLOPEDIA

USING ENGLISH

REGIONAL VARIATIONS: Ch. 20



THE SPECTATOR

Prince Harry Drops «Queen's English»

How the media treat speech



Language expert says Prince Harry is adopting **Americanisms** and his way of **pronouncing words** is becoming 'less posh'

- **AMERICANISMS:** dialect or accent?
- **WAYS OF PRONOUNCING WORDS:** dialect or accent?

DIALECT
vs ACCENT



INDEPENDENT

Voices

Why has Harry Styles got a new accent? The internet holds the answer



Harry may not realise it, but he is at the helm of a big language shift, influenced by our digital world

Amy Briscoe • Sunday 22 May 2022 12:32 • 15 Comments



Harry Styles perplexed fans during a recent interview with Zane Lowe as **he spoke with an odd mix of an Australian and American accent.**

[www.youtube.com > watch](https://www.youtube.com/watch) · [Traduci questa pagina](#)

Learn Harry Styles British English Accent - YouTube



In this video we analyse the **British English accent** of **Harry Styles** and see how it has **changed** over the years as he has got more and more ...

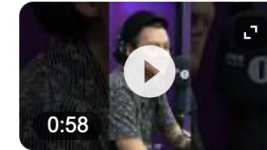
YouTube · Eat Sleep Dream English · 5 giu 2020



7 momenti chiave in questo video

[www.youtube.com > watch](https://www.youtube.com/watch) · [Traduci questa pagina](#)

Harry Styles losing his British accent for one minute straight



It's gradual, but I think we've all noticed **Harry's accent** get less strong/**change** over the years and I thought it might be cool to see the ...

YouTube · Soin 1D · 2 lug 2021

[www.etonline.com > harry-styles-...](https://www.etonline.com/harry-styles-...) · [Traduci questa pagina](#)

Harry Styles Accepts His BRIT Award With an American ...



"I'm really happy and proud to be celebrating **British** music tonight." Without addressing the **change** to his voice, **Styles** added in thanks to both ...

Entertainment Tonight · BRITs · 12 mag 2021

[www.teenvogue.com > ... > snd](https://www.teenvogue.com/...>snd) · [Traduci questa pagina](#)

Harry Styles Shows Off American Accent on 'Saturday Night Live'



Don't get **us** wrong, we'd never want our beloved **Harry** to lose his **British accent** IRL, but it was fun to see the singer take on a new one for ...

Teen Vogue · Saturday Night Live · 17 apr 2017

[www.youtube.com > watch](https://www.youtube.com/watch) · [Traduci questa pagina](#)

harry styles losing his british accent over the years - YouTube

CULTURE TALKING

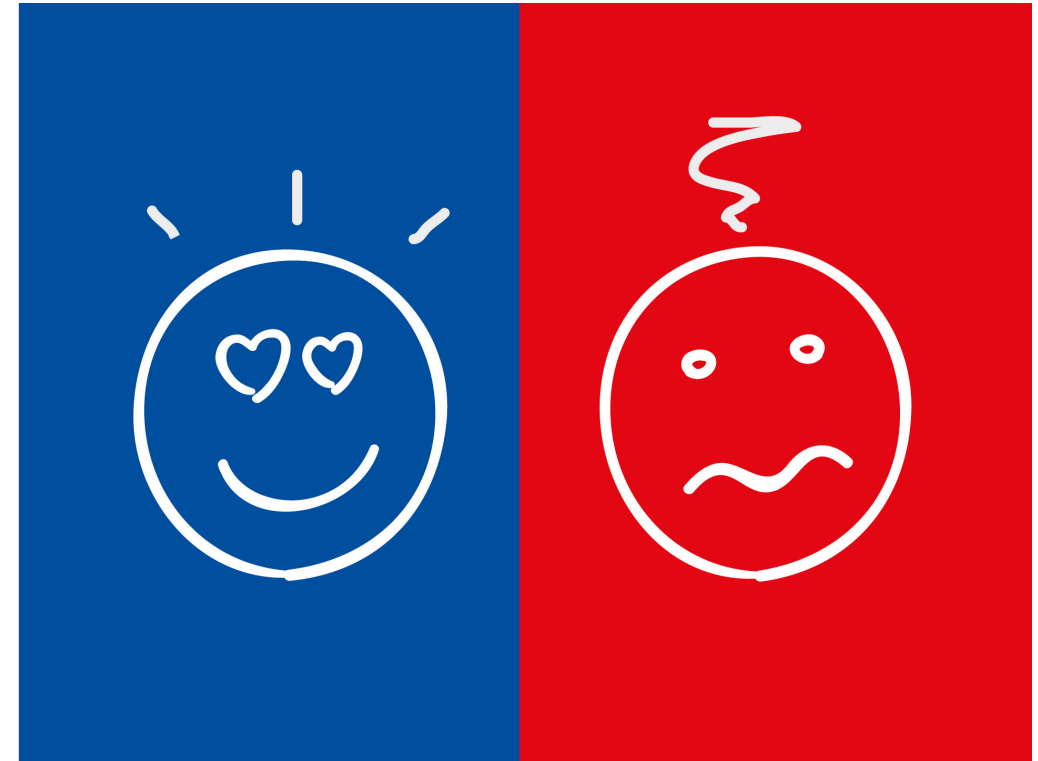
We need to know quite a bit about London before we can interpret this sentence correctly:

«It was like Clapham Junction in our office today!»



What the British say, what they really mean, and what others understand

<https://www.independent.co.uk/news/uk/home-news/chart-shows-what-british-people-say-what-they-really-mean-and-what-others-understand-a6730046.html>



RUOLI, MODALITÀ DI LAVORO E TEMPI

CHI INIZIA?

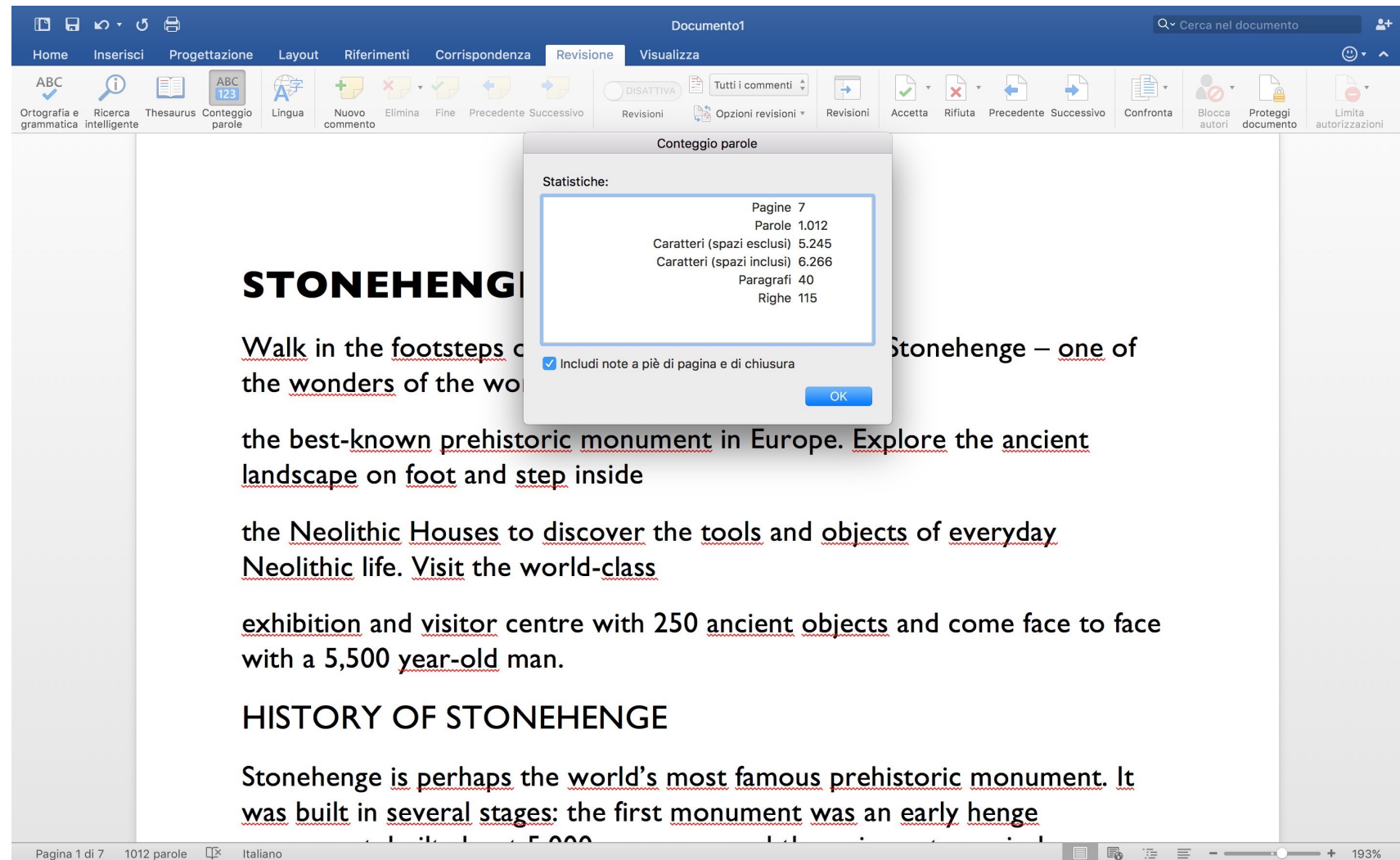
COME SI LAVORA?

QUANTO SI LAVORA?

QUANDO SI CONSEGNA?

QUALE UNITÀ DI MISURA PER LA TRADUZIONE?

1 CARTELLA= 1.500 CARATTERI, SPAZI INCLUSI



The image shows a Microsoft Word document titled "Documento1" with the "Revisione" (Review) tab selected. A "Conteggio parole" (Word Count) dialog box is open, displaying the following statistics:

Statistiche:	
Pagine	7
Parole	1.012
Caratteri (spazi esclusi)	5.245
Caratteri (spazi inclusi)	6.266
Paragrafi	40
Righe	115

The dialog box also has a checked option "Includi note a piè di pagina e di chiusura" and an "OK" button. The background document text includes:

STONEHENGE

Walk in the footsteps of the wonders of the world. Stonehenge – one of the best-known prehistoric monuments in Europe. Explore the ancient landscape on foot and step inside the Neolithic Houses to discover the tools and objects of everyday Neolithic life. Visit the world-class exhibition and visitor centre with 250 ancient objects and come face to face with a 5,500 year-old man.

HISTORY OF STONEHENGE

Stonehenge is perhaps the world's most famous prehistoric monument. It was built in several stages: the first monument was an early henge

At the bottom of the screen, the status bar shows "Pagina 1 di 7", "1012 parole", "Italiano", and a zoom level of "193%".